

# DIARIO OFICIAL



DIRECTOR: Tito Antonio Bazán Velásquez

**TOMO Nº 420** 

SAN SALVADOR, VIERNES 27 DE JULIO DE 2018

**NUMERO 140** 

La Dirección de la Imprenta Nacional hace del conocimiento que toda publicación en el Diario Oficial se procesa por transcripción directa y fiel del original, por consiguiente la institución no se hace responsable por transcripciones cuyos originales lleguen en forma ilegible y/o defectuosa y son de exclusiva responsabilidad de la persona o institución que los presentó. (Arts. 21, 22 y 23 Reglamento de la Imprenta Nacional).

	M	ARIO	
30		AKIO	
	Pág.		Pág.
ORGANO LEGISLATIVO		Acuerdo No. 15(1087.—Se nombra con carácter Ad-Honorem y de forma temporal a la Licenciada Griselda Noemí Guandique	
		Orrego, con el cargo de Contadora, para la Administración	
AcuerdosNos.27,33,37,40,51y57.-SellamaaDiputados		Financiera del Programa de Becas FANTEL.	20
Suplentes para que concurran a conformar asamblea	3-10		
		MINISTERIO DE LA DEFENSA NACION	AL
ORGANO EJECUTIVO		RAMO DE LA DEFENSA NACIONAL	
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA	OY		
Ċ		Acuerdo No. 162 Se autoriza el otorgamiento de	
Acuerdos Nos. 405, 441, 442, 444 y 445 Se reconogen	1	Condecoraciones Militares	21
gastos por el desempeño de misión oficial	11-12	<i>Y</i>	
Acuerdo No. 407 Se encarga el Despacho de la Secretaria Técnica y de Planificación de la Presidencia, al señor Subsecretario Técnico y de Planificación de la Presidencia, Licenciado Manuel Alberto Enríquez Villacorta	13	Acuerdo No. 170 Se ratifica a los señores Tcnel. Inf. Dem Nilton Santos Gálvez Torres y Cap. Inf. Ricardo Alfredo Zaldaña Castellanos, como Representantes de Ministerio de la Defensa Nacional, Miembros Propietario y Suplente respectivamente de la Comisión Administradora de Beneficiarios de la Ley de Beneficios y Prestaciones Sociales para los Veteranos Militares de la Fuerza Armada y Excombatientes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional que participaron en el Conflicto	
Ministeriales a funcionarios públicos.	13-14	Armado Interno.	21
Acuerdo No. 454 Se modifica el Acuerdo Ejecutivo No. 384, emitidó por la Presidencia el 26 de junio de 2018	15	Acuerdo No. 171 Se Transfiere al señor Sargento Maestro de Cubierta Manolo Oswaldo Melara, dentro del Escalafón General de Suboficiales de la Fuerza Armada	21
MINICTEDIO DE EDUO A OIÓN			
MINISTERIO DE EDUCACIÓN		Acuardo No. 172. Sa cayardo californ da precancia al	
RAMO DE EDUCACIÓN		Acuerdo No. 172 Se acuerda calificar de urgencia el suministro de Vehículos de Transporte Terrestre para Uso Militar.	22
Acuerdos Nos. 15-1040, 15-1041, 15-1042, 15-1043, 15-			
$1044,\ 15\text{-}1045,\ 15\text{-}1046\ \ y\ 15\text{-}1047.\text{-}\ Ampliación\ de\ servicios}$		Acuerdo No. 173 Se asigna montepío militar a favor de	
en diferentes centros educativos oficiales	15-20	la señora María Esperanza Martínez de Ruiz.	22

DIARIO OFICIAL Tomo Nº 420

2

### RESOLUCIÓN No. 403-2018 (COMIECO-LXXXIII)

### EL CONSEJO DE MINISTROS DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA

### CONSIDERANDO:

Que de conformidad con los artículos 38, 39 y 55 del Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana (Protocolo de Guatemala), modificado por la Enmienda del 27 de febrero de 2002, el Consejo de Ministros de Integración Económica (COMIECO) tiene bajo su competencia los asuntos de la Integración Económica Centroamericana y, como tal, le corresponde aprobar los actos administrativos del Subsistema Económico;

Que de acuerdo con los artículos 7 y 26 de ese mismo instrumento jurídico, los Estados Parte han convenido en establecer un proceso de armonización regional de la normativa técnica;

Que los Estados Parte, en su calidad de Miembros de la Organización Mundial del Comercio (OMC), notificaron al Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio, el Proyecto de Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 67.04.73:17. Productos Lácteos. Leche Ultra Alta Temperatura (UAT o UHT). Especificaciones, concediendo un plazo prudencial para que los Miembros de dicha Organización presentaran observaciones, las cuales fueron analizadas y atendidas en lo pertinente, de conformidad con lo establecido en el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio;

Que de conformidad con el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio, los Miembros preverán un plazo prudencial entre la aprobación de los reglamentos técnicos y su entrada en vigor, con el fin de dar tiempo a los productores para adaptar sus productos o sus métodos de producción según lo establecido en los reglamentos,

Que de conformidad con el párrafo 3 del artículo 55 del Protocolo de Guatemala, el proyecto de Reglamento mencionado fue consultado con el Comité Consultivo de Integración Económica;

Que las instancias de la Integración Económica han conocido la propuesta técnica y la han sometido a consideración de este Foro,

### POR TANTO:

Con fundamento en lo dispuesto en los artículos 1, 3, 5, 7, 15, 26, 30, 36, 37, 38, 46, 52 y 55 del Protocolo de Guatemala,

### RESUELVE:

 Aprobar el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 67.04.73:17 PRODUCTOS LACTEOS. LECHE ULTRA ALTA TEMPERATURA (UAT O UHT). ESPECIFICACIONES, en la forma que aparece en el Anexo de la presente Resolución y que forma parte integrante de la misma.

### DIARIO OFICIAL Tomo Nº 420

- 2. La presente Resolución entrará en vigor el 1 de enero de 2019 y será publicada por los Estados Parte.
- 3. No obstante lo establecido en el numeral anterior, la presente resolución no entrará en vigor para Panamá.

San José, Costa Rica, 28 de junio de 2018

**Duayner Salas** Ministro de Comercio Exterior a.i.

de Costa Rica

Julian Ernesto Salinas Ventura Viceministro, en representación de la

Ministra de Economía

Julio Dougherty

Viceministro, en representación de

Ministro de Economia

de Guatemala

Alejandra María Chang Vides

Subsecretaria, en representación del

Secretario de Estado en el

Despacho de Desarrollo Económico

de Honduras

Jesús Bermidez

Viceministro, prepresentación del Ministro de Fomento, Industria y Comercio

de Nicaragua

Diana Salazar

Viceministra, en representación del Ministro de Comercio e Industrias

Diana a. Salazan &

de Panamá

El infrascrito Secretario General de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) CERTIFICA: Que las dos (2) fotocopias que anteceden a la presente hoja de papel bond, impresas únicamente en su anverso, así como las cuatro (4) hojas del anexo adjunto, impresas de ambos lados, todas rubricadas y selladas con el sello de la SIECA, reproducen fielmente la Resolución No. 403-2018 (COMIECO-LXXXIII), adoptada por el Consejo de Ministros de Integración Económica, el veintiocho de junio de dos mil dieciocho, de cuyos originales se reprodujeron. Y para remitir a los Estados Parte para su correspondiente publicación, extiendo la presente copia certificada en la ciudad de Guatemala, el seis de julio de dos mil dieciocho.



Anexo de la Resolución No. 403-2018 (COMIECO-LXXXIII)

REGLAMENTO TÉCNICO CENTROAMERICANO RTCA 67.04.73:17

### PRODUCTOS LACTEOS. LECHE ULTRA ALTA TEMPERATURA (UAT O UHT). ESPECIFICACIONES.

CORRESPONDENCIA: Este Reglamento no tiene correspondencia ICS 67.100.01

RTCA 67.04.73:17

Reglamento Técnico Centroamericano, editado por:

- Ministerio de Economía, MINECO
- Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica, OSARTEC
- Ministerio de Fomento, Industria y Comercio, MIFIC
- Secretaría de Desarrollo Económico, SDE
- Ministerio de Economía, Industria y Comercio, MEIC
- Ministerio de Comercio e Industrias, MICI

RTCA 67.04.73:17

### INFORME

Los respectivos Comités Técnicos de Reglamentación Técnica a través de los Entes de Reglamentación Técnica de los países centroamericanos, son los organismos encargados de realizar el estudio y la adopción de los Reglamentos Técnicos Centroamericanos. Están conformados por representantes de los Sectores Académicos, Consumidor, Empresa Privada y Gobierno.

Este Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 67.04.73:17 PRODUCTOS LACTEOS. LECHE ULTRA ALTA TEMPERATURA (UAT O UHT). ESPECIFICACIONES fue adoptado por el Subgrupo de Alimentos y Bebidas, y el Subgrupo de Medidas de Normalización de Centroamérica. La oficialización de este Reglamento Técnico, conlleva la aprobación por el Consejo de Ministros de Integración Económica (COMIECO).

# MIEMBROS PARTICIPANTES DEL COMPE Por Guatemala: Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Por El Salvador: Ministerio de Salud Ministerio de Agricultura y Ganadéría Por Honduras: Agencia de Regulación Sanitaria

### Por Nicaragua:

Ministerio de Salud

### Por Costa Ri

Ministerio de Salud

Servicio Nacional de Salud Animal

### Por Panamá:

Ministerio de Salud

Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos

### REGLAMENTO TÉCNICO CENTROAMERICANO

RTCA 67.04.73:17

### 1. OBJETO

Establecer las especificaciones que debe cumplir la leche ultra alta temperatura (UAT o UHT<sup>1</sup>) que se ajusta a la definición que figura en el numeral 4 del presente reglamento.

### 2. ÁMBITO DE APLICACIÓN

Aplica a la leche ultra alta temperatura (UAT o UHT) destinada al consumo humano directo o su procesamiento ulterior en los Estados Parte.

NOTA 1: Este reglamento no aplica a la leche ultra pasteurizada en envase no aséptico que requiera refrigeración.

### 3. DOCUMENTOS A CONSULTAR

Para la adecuada interpretación y aplicación del presente reglamento técnico centroamericano se deben consultar los siguientes documentos:

- 3.1. RTCA Industria de alimentos y bebidas procesados Buenas Prácticas de Manufactura. Principios Generales, en su versión vigente
- 3.2. RTCA Alimentos. Criterios Microbiológicos para la inocuidad de Alimentos, en su versión vigente.
- 3.3. RTCA Alimentos y bebidas procesadas. Aditivos Alimentarios, en su versión vigente.
- 3.4. RTCA Etiquetado general de los alimentos previamente envasados (preenvasados), en su versión vigente,
- 3.5. RTCA Etiquetado nutriciónal de productos alimenticios preenvasados para consumo humano para la población a partir de 3 años de edad, en su versión vigente.
- 3.6. CODEX STAN 234-1999. Métodos recomendados de análisis y muestreo.
- 3.7. RTCA Uso de términos lecheros, en su versión vigente.

### 4. DEFINICIÓN

Para los efectos de la interpretación de este RTCA se tendrá en consideración la definición siguiente:

<sup>1</sup> UHT: Ultra High Temperature, por sus siglas en inglés.

Leche ultra alta temperatura (UAT o UHT): leche que ha sido esterilizada por medio de un tratamiento térmico específico entre 135°C a 145°C y por un tiempo determinado entre 2 a 4 segundos u otra combinación tiempo/temperatura de tratamiento que asegura la total destrucción de microorganismos y la inactividad de sus formas de resistencia, envasada posteriormente en condiciones asépticas y herméticas, dando lugar a una esterilidad comercial, sin alterar en forma considerable su composición, sabor o valor nutritivo.

### 5. CLASIFICACIÓN 2

En función de su contenido en materia grasa, la leche ultra alta temperatura (UAT o UHT) se clasifica en:

- 5.1. Leche entera: igual o mayor a 3%.
- 5.2. Leche semidescremada o leche parcialmente descremada: igual o mayor a 0,5% y menor a 3%.
- 5.3. Leche descremada: menor a 0,5%.

### 6. COMPOSICIÓN

### 6.1. Materia prima

Leche fluida, leche fluida reconstituida o leche recombinada.

### 6.2. Micronutrientes para fortificación / enriquecimiento

En los Estados Parte donde la fortificación de la leche es obligatoria, se deberá cumplir con los niveles establecidos en su legislación nacional, hasta que se apruebe un reglamento técnico centroamericano de fortificación de leche y productos lácteos.

### 6.3. Aditivos

Se deben utilizar los aditivos autorizados de conformidad con lo establecido en el RTCA Alimentos y Bebidas Procesadas. Aditivos Alimentarios, en su versión vigente.

<sup>2</sup> %: en todos los casos en que figura este símbolo en este reglamento, si no se especifica de otra forma, se refiere al porcentaje masa/masa (%m/m).

### 6.4 Características físico-químicas

Tabla 1. Características físico-químicas de la Leche Ultra Alta Temperatura (UAT o UHT)

Parámetro	Entera	Semidescremada o parcialmente descremada	Descremada
Contenido de materia grasa (%)	≥ 3,0	≥ 0,5 y < 3	< 0,5
Proteínas Nx6.38 (%)	≥ 3,0	≥ 3,0	≥ 3,0
Extracto seco lácteo no graso (%)	≥ 8,2	≥ 8,2	≥ 8,2
Acidez, expresada como ácido láctico (%)	≥0,13 y ≤0,17	×0.11 y ≤0.31	≥0,13 y ≤0,17
Punto de congelación	≤-0,53 °H ≤-0,512 °C		≤-0,53 °H ≤-0,512 °C

El contenido de grasa y/o proteínas podrá ajustarse únicamente para cumplir con los requisitos de composición estipulado en la Tabla I del presente reglamento técnico centroamericano, mediante la adición y/o extracción de los constituyentes de la leche, de manera que no se modifique la proporción entre la proteína del suero y la caseína de la leche utilizada como materia prima.

# 7. CONTAMINANTES

La leche ultra alta temperatura (UAT o UHT) no debe sobrepasar los niveles máximos de contaminantes especificados para el producto en el RTCA específico, o en su ausencia en la Norma General para los Contaminantes y las Toxinas presentes en los Alimentos y Piensos (Codex STAN 193-1993) y sus revisiones. Asimismo, no debe sobrepasar los niveles máximos de residuos de medicamentos veterinarios y plaguicidas establecidos para la leche por el RTCA específico, o en su ausencia por la Comisión del Codex Alimentarius.

### 8. HIGIENE

- **8.1.** La Leche Ultra Alta Temperatura (UAT o UHT) debe prepararse y manipularse de conformidad con las secciones pertinentes del RTCA Industria de Alimentos y Bebidas Procesados. Buenas Prácticas de Manufactura. Principios Generales, en su versión vigente.
- **8.2.** Asimismo, debe cumplir con lo establecido en el RTCA Alimentos. Criterios Microbiológicos para la Inocuidad de los Alimentos, en su versión vigente.

RTCA 67.04.73:17

### 9. ETIQUETADO

- 9.1. Deben cumplirse las disposiciones establecidas en el RTCA Etiquetado General de los Alimentos Previamente Envasados (preenvasados), RTCA Uso de Términos Lecheros en sus versiones vigentes y cuando se realicen declaraciones de tipo nutricional se debe aplicar el RTCA Etiquetado Nutricional de Productos Alimenticios Preenvasados para Consumo Humano para la Población a partir de 3 años de Edad, en su versión vigente.
- 9.2. El etiquetado también debe cumplir con las disposiciones establecidas en los países sobre el fomento y la protección de la lactancia materna.
- 9.3 El producto que cumpla con el numeral 4, se denominará "Leche", seguido de la clasificación de acuerdo con su contenido graso según el numeral 6.4. Adicionalmente, se utilizará uno o más de los términos siguientes: Larga Vida, UHT. UAT, Ultra Alta Temperatura, Ultra Pasteurizada o Larga Duración.

# 10. ENVASE, EMPAQUE, EMBALAJE, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN

El envasado, empaque, embalaje, almacenamiento y distribución deben cumplir con lo establecido en el RTCA Industria de Alimentos y Bebidas Procesados. Buenas Prácticas de Manufactura. Principios Generales, en su versión vigente.

### 11. MUESTREO Y ANÁLISIS.

Se aplicarán los métodos de muestreo y análisis establecidos en los Reglamentos Técnicos Centroamericanos. En ausencia de una referencia regional centroamericana, se aplicarán las disposiciones establecidas en la norma CODEX STAN 234-1999 Métodos de muestreo y de análisis recomendados, y sus revisiones u otras referencias internacionales validadas.

## 12. VIGILANCIA Y VERIFICACIÓN

La vigilancia y verificación de este Reglamento Técnico Centroamericano le corresponde a las Autoridades Nacionales Competentes de cada uno de los Estados Parte.

### 13. BIBLIOGRAFÍA

- Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 67.04.66:12 Leche Pasteurizada (Pasterizada).
- Norma Guatemalteca Obligatoria NGO 34 041:2002, 2ª revisión. Leche de vaca, pasteurizada, fresca, ultra alta temperatura (UHT) y esterilizada, homogeneizada. Especificaciones.

### REGLAMENTO TÉCNICO CENTROAMERICANO

RTCA 67.04.73:17

- Norma Salvadoreña Obligatoria NSO 67.01.02:06. Productos Lácteos. Leche de Vaca Pasteurizada y Ultrapasteurizada. Especificaciones. (Primera actualización)
- Reglamento Técnico de Costa Rica RTCR: 401-2006. Leche cruda y leche higienizada. Especificaciones.
- Reglamento Técnico DGNTI-COPANIT 79-2006 Tecnología de los Alimentos. Leche y Productos Lácteos. Leche Pasteurizada y Leche Ultra Pasteurizada (UHT)

--FIN DEL REGLAMENTO TÉCNICO CENTROAMERICANO--